

お客様の言語確認

接客用

お客様に快適にご利用いただくため、電話通訳サービスをご提供しております。
お話しになる言語を指でお示してください。

We offer the Telephone Interpretation Service to the foreign customers. Please point at the language that you prefer.

イングリッシュ
English
英語

欢迎光临。我们为您提供电话翻译服务。请指出您使用的语言。

歡迎光臨。我們為您提供電話翻譯服務。請指出您使用的語言。

ツォンウェン
中文
中国語

고객님이 쾌적하게 이용하실 수 있도록 전화 통역 서비스를
제공해 드리고 있습니다. 말씀하실 언어를 손가락으로
가리켜 주시기 바랍니다.

ハングル
한국어
韓國語

เรามีบริการล่ามผ่านทางโทรศัพท์เพื่ออำนวยความสะดวก
ให้กับลูกค้า. กรุณาเลือกภาษาที่ท่านต้องการ

パーサータイ
ภาษาไทย
タイ語

Pour la commodité de nos clients, nous proposons un service
d'interprétation téléphonique.
Veuillez indiquer la langue que vous parlez.

フランス
Français
フランス語

Để thuận tiện phục vụ quý khách, chúng tôi cung cấp dịch
vụ phiên dịch qua điện thoại.
Quý khách vui lòng chỉ tay vào ngôn ngữ muốn nói.

ティエンヴィエット
Tiếng Việt
ベトナム語



サービス開始のご案内

ありがとうございます。
オペレーターにおつなぎ致しますので、少々お待ちくださいませ。

Thank you for your cooperation.
I will connect this call to the operator. Please wait a moment.

イングリッシュ
English
英語

谢谢您的合作。我们正在与翻译联系，请稍等。

謝謝您的合作。我們正在與翻譯聯繫，請稍等。

ツォンウェン
中文
中国語

감사합니다.
오퍼레이터에 연결하겠습니다. 잠시만 기다려 주십시오.

ハングル
한국어
韓国語

ขอบคุณค่ะ
เรากำลังโอนสายไปที่เจ้าหน้าที่กรรณารอสักครู่

パーサータイ
ภาษาไทย
タイ語

Merci.
L'opérateur vous répondra dans un instant.

フランセ
Français
フランス語

Xin cảm ơn quý khách.
Tôi sẽ kết nối với tổng đài . Xin vui lòng chờ trong giây lát.

ティエンヴィエット
Tiếng Việt
ベトナム語